

Where There's A Jam,
There's A Party!™



www.jamaudio.com

GUÍA DEL USUARIO E INFORMACIÓN DE GARANTÍA

HX-P550

INFÓRMATE.

BAJA EL VOLUMEN DE LA FIESTA.

ALFILER SELECTOR DE IDIOMA DE JAM TOUCH

A continuación, encontrarás un Alfiler selector de idioma (language selector pin, LSP) que puedes utilizar para alternar entre los idiomas disponibles en tu Jam Storm.

- Una vez que el parlante esté encendido, dalo vuelta.
- Coloca el LSP en el orificio correspondiente y alterna hasta encontrar el idioma o el tono que desees.

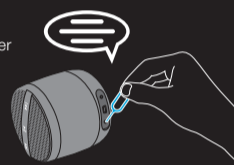
Nota: los idiomas se cargan en el siguiente orden: inglés, español, francés, portugués, tono y vuelve a inglés.

INDICACIONES DE VOZ

Las indicaciones de voz te indicarán el estado de tu parlante, informándote cuando el mismo esté: encendiéndose, listo para emparejar, emparejado, a máximo volumen, con una llamada entrante, ignorando una llamada, terminando una llamada, cargándose y apagándose.

Si, en cambio, deseas escuchar tonos, simplemente utiliza el Alfiler selector de idioma para alternar a la opción de tono.

Visita www.jamaudio.com para explorar las traducciones a tu idioma.



¡HOLA! ¿TE HEMOS VISTO ANTES AQUÍ?

Registra tu parlante en www.jamaudio.com. La información sobre dónde los compraste y cómo los estás utilizando vale oro para las personas que fabrican estos parlantes. ¿Puedes hacerles este favor?

Hay muchos parlantes Jam excelentes. Conócelos a todos en www.jamaudio.com

CONTENIDO DEL PAQUETE



Parlante



Manual del usuario



Cable de carga

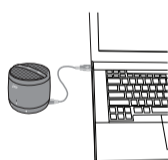


Alfiler selector de idioma

SOLAMENTE CÁRGALO

Cargar el parlante es tan fácil que probablemente ya te has dado cuenta de cómo hacerlo; pero, por si acaso, tienes dos opciones: puedes cargarlos usando tu computadora o en un tomacorriente de pared.

- El cable que vino con el parlante (el que tiene un conector USB en un extremo y un conector micro USB en el otro) está diseñado para que lo uses con tu computadora.



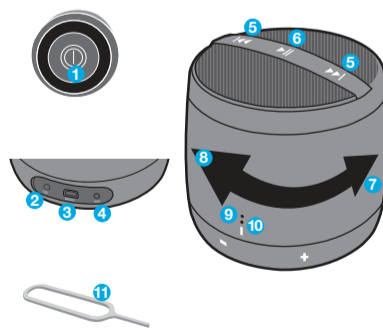
- Si quieres usar el tomacorriente de pared, tendrás que comprar un cable de alimentación con conexión micro USB la próxima vez que vayas a la tienda o usar cualquier adaptador USB de corriente alterna, que también puede ser el adaptador de tu celular.



Ahora prepárate para una noche épica mientras tu parlante también lo hace. Necesita unas 3 horas para cargarse por completo para 5 horas de fiesta.

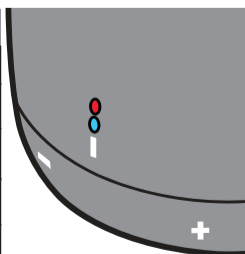
CONTROLA TU DESTINO... O AL MENOS TU PARLANTE

- Este es el botón de encendido; presiónalo sin soltarlo durante 5 segundos para encender.
- También habla. Alterna entre los idiomas que se incluyen aquí.
- Aquí va el cable de alimentación.
- Conéctalo de manera tradicional.
- Retrocede a una pista anterior o avanza a la próxima canción
- Tócalo para reproducir y vuelve a tocarlo para hacer una pausa.
- Gira a la derecha para subir el volumen de la música.
- Simplemente gira a la izquierda para bajar el volumen de la música (espera un momento, ¿para qué necesitas bajarlo?).
- Fíjate cuánta carga tiene la batería.
- Esa luz te permite saber cuándo está conectado el Bluetooth.
- Alfiler selector de idioma



PERMÍTENOS EXPLICARTE ALGUNAS COSAS

	Cómo se ve	Qué significa
CARGA	Luz roja parpadeando	Batería baja
	Luz ROJA fija (cuando están enchufados)	Cargando
	OFF (apagado) (cuando están enchufados)	Listo para la fiesta
Bluetooth	Luz AZUL parpadeando rápidamente	Modo de emparejamiento
	Luz AZUL parpadeando lentamente	Conectado
	ROJA	Modo de entrada de línea



CONEXIÓN BLUETOOTH®: YA ESTÁ TODO PREPARADO

Como cualquier pareja asombrosa, esta comienza con una conexión; una conexión entre tu dispositivo y la utilidad Bluetooth de el parlante.

Así es como funciona:

1. Sabemos que probablemente vas a pensar: "¿Quién no sabe esto?", pero lo tenemos que decir: asegúrate de que el teléfono inteligente, la tableta o la computadora que quieres conectar a los parlantes tengan Bluetooth. (Ya está. Ya lo dijimos.)
2. Enciende el parlante y busca la luz pequeña que parpadea
3. Haz lo que tu dispositivo te pida que hagas. (No sabemos qué es lo que usas. No somos espías.)
4. Busca Jam Touch en la lista Bluetooth de tu dispositivo o haz clic en YES (SÍ) —o en lo que aparezca en tu dispositivo— ¡y listo! ya estás conectado.
5. Ahora presiona PLAY (REPRODUCIR) en tu parlante ¡y sube el volumen!—o bájalo si no te gusta tan intenso.

Probablemente tengas que hacer esto una sola vez, a menos que tu dispositivo se reinicie por alguna razón importante del tipo 'se me ha caído a la piscina'. El dispositivo y el Bluetooth se detectarán entre sí siempre que el parlante esté configurados para Bluetooth y, obviamente, Bluetooth esté, como ya sabes, activado en tu dispositivo.

Si lo conectas a una computadora, es posible que debas realizar algunos pasos adicionales. Deberás obtener esta información de la empresa de computadoras.

Según el dispositivo que tengas, es posible que te pidan que ingreses un código de emparejamiento. Si te lo piden, ingresa "0000".

Presiona el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA sin soltarlo durante 5 segundos para activar el modo de emparejamiento.

Nota: si enciendes tu Jam Touch pero aún no ha comenzado la fiesta, este se apagará automáticamente luego de 2 minutos de inactividad sin emparejamiento.

Nota: una vez realizado el emparejamiento, si interrumpes la fiesta durante 15 minutos o más, el Jam Touch se apagará automáticamente para preservar la energía de la batería.

¿HOLA? ¿TELÉFONO CON ALTAVOZ? ¡SÍ!

Cuando llamen tus amigos para interrumpir tu fiesta personal—y sabes que lo harán— contesta el teléfono sin desconectarte de tu Jam Touch. Sí, puedes hacerlo. Tu parlante es, además, un teléfono con altavoz. ¿Qué te parece eso?

Así es como funciona:

1. Asegúrate de que tu teléfono y tu parlante estén conectados a través de Bluetooth y que no se haya interrumpido la conexión.
2. Para responder y para finalizar una llamada debes hacer lo mismo: simplemente presiona el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA en tu Touch
3. Si prefieres no contestar, mantén presionado el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA en tu Touch durante tres segundos para ignorar la llamada.

LA MEJOR PARTE: Jam Touch saben cuándo está entrando una llamada e interrumpen la música antes de que se active el tono de llamada del teléfono. Cuando tú cuelgas, la música se reanuda desde donde se había interrumpido—y la fiesta también. Si tú quieres hacer una llamada, simplemente comienza a marcar el número desde tu teléfono y Jam Touch lo harán automáticamente en modo "manos libres". ¿No es un alivio saber que tu parlante hace todo por ti?

LA VOZ INTERNA

Cuando tu JAM Touch no está rocanoleando, puede decirte todo lo que está haciendo: que está listo para emparejarse, que ya se ha emparejado, que está recibiendo una llamada entrante, ignorando una llamada, finalizando una llamada, que tiene la batería completamente cargada o a la mitad de su carga, que está listo para recargarse, o cargándose y apagándose.

Porque este parlante es internacional, alterna entre varios idiomas o ningún idioma en absoluto. Tu parlante puede hablar contigo en inglés, español, francés o portugués. Pero cambiar de idioma y tono es tan simple como meter un clip sujetapapeles, un afilador de gancho o el afilador incluido en el pequeño orificio de la parte inferior. Haz clic hasta que el parlante comience a hablar en tu idioma.

LIMPIEZA

Todo lo que necesitas para limpiar tu parlante es una toalla seca y suave. Si usas agua, limpiadores fuertes o alguna otra cosa, te estarás metiendo con el mecanismo interno. Así que no lo hagas.

COSAS QUE EL GOBIERNO QUIERE QUE DIGAMOS

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE LA FCC

Nota: este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Nota: este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación particular.

Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o a ubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de otro circuito donde no esté conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico experto en radio/televisión para obtener ayuda.

Nota: los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por HMDX podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar este equipo

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Para obtener información e instrucciones detalladas sobre la garantía, visita:

<http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr>

Para obtener servicio de tu producto Jam en garantía, comunícate con un representante de relaciones con el consumidor por teléfono llamando al 1-888-802-0040 o por correo electrónico escribiendo a cservice@jamaudio.com para obtener ayuda. Asegúrate de tener a mano el número de modelo del producto. Los representantes están disponibles de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 7:00 p. m., hora estándar del este de los Estados Unidos.

COSAS QUE NUESTROS ABOGADOS QUIEREN QUE DIGAMOS

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

- **ADVERTENCIA:** No coloque los parlantes demasiado cerca de los oídos. Esto puede causar daño a los tímpanos, especialmente en niños pequeños.
- Utilizar este producto solamente para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por HMDX.
- HMDX no es responsable de ningún daño causado a teléfonos inteligentes, iPod/reproductores de MP3 ni a cualquier otro dispositivo.
- No colocar ni guardar este producto en donde pueda caerse o ser tirado en una tina o lavabo.
- No colocarlo ni dejarlo caer en agua ni en ningún otro líquido.
- No está diseñado para ser usado por niños. ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE.
- Nunca poner en funcionamiento este producto si el cable, el enchufe, el hilo o la carcasa están dañados.
- Mantenerlo alejado de superficies calientes.
- Colocarlo únicamente sobre superficies secas. No colocarlo sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza

UN MENSAJE DEL MEDIO AMBIENTE

ADVERTENCIA:

Este producto tiene una batería de litio interna no reemplazable. Deséchala de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y de tu país.

Este producto contiene piezas pequeñas que pueden constituir un riesgo de asfixia para los niños pequeños.

PRECAUCIÓN:

Todo el servicio de este producto debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de HMDX.

Nota: siempre puedes encontrar la última versión de la Guía del usuario de el parlante Jam Touch en www.jamaudio.com.

© 2014 HMDX. Todos los derechos reservados.
IB-HXP550

Sigue a JamAudio en Facebook, Twitter, Spotify y Soundcloud para alimentar tu Jam con listas de reproducción semanales de la mejor música nueva.